# ساعد في إنهاء تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث والزواج المبكر والقسري للأطفال.



## بيانات الاتصال



## TERRE DES FEMMES -Menschenrechte für die Frau e.V.

هي منظمة غير ربحية تعمل في مجال حقوق المرأة وتدعم الفتيات والنساء من خلال المناصرة والتوعية العامة، وتنظيم الحملات وممارسة الضغوط، وإقامة الشبكات الدولية، وتعزيز المشاريع الفردية. الموضوعات الأساسية لمؤسسة TDF هي تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث أو الزواج المبكر والقسري للأطفال وجرائم الشرف والاتجار بالنساء والبغاء والعنف المنزلي والجنسي.















fea.association@gmail.com

00 33 7 80 86 87 53

13 Rue de l'Ourcq 75019 Paris



www.facebook.com/FEA

Femmes Entraide et Autonomie (FEA)

هي منظمة غير ربحية مقرها في

على الممارسات الضارة وتحسين

فر نسا. تعمل FEA من أجل القضاء

الوصول إلى الحقوق والرعابة الصحبة

والخدمات للنساء والشابات، وخاصة

أولئك اللواتي لديهن خلفية مهاجرة.

تهتم أنشطة FEA باستقبال الحالات

وتةفير المعلومات والتوجيه والتوعية

و التدريب.

## **Violence against Women helpline**



المساعدة مجانى ويعمل على مدار الساعة طيلة اليوم.

المساعدة والدعم

إذا كنتِ أنتِ أو ابنتكِ متأثرتين أو معرضتين لخطر تشوية/بتر الأعضاء التناسلية للإناث أو الزواج المبكر والقسري للأطفال، أو إذا كنتِ تشعرين بالقلق بشأن أي فتاة قد تكون معرضة لخطر تشوية/بتر الأعضاء التناسلية للإناث أو الزواج المبكر والقسري للأطفال وتحتاج إلى الدعم، فاطلبي المساعدة.

وإذا كنتِ تفضلين بقاء هويتك مجهولة، فاتصلى بخط المساعدة للحد من العنف ضد المرأة على الرقم 016 016 08000. الاتصال بخط

إذا كنتِ ترغبين في تلقى النصيحة، يُرجب الاتصال

LESSAN e.V. - Be the CHANGEMAKER!



info@lessan.eu

قد يشكّل تشوية/بتر الأعضاء التناسلية للإناث والزواج المبكر والقسري للأطفال أسبابًا للجوء. إذا اضطررت إلى مغادرة وطنكِ بسبب تشوية/بتر الأعضاء التناسلية للإناث أو الزواج المبكر والقسري للأطفال وكنتِ بحاجة إلى مساعدة في إجراءات اللجوء الخاصة بك، يرجى الاتصال مع

## **PRO ASYL**



069-242 314 20



proasyl@proasyl.de

إذا كنتِ بحاجة إلى مساعدة أو دعم، فلا تترددي. ستكون مراكز الاستشارة قادرة على المساعدة.



TERRE DES FEMMES

## LESSAN e.V.

هي منظمة غير ربحية تعمل على تعزيز الاندماج الاجتماعي والمهني للأشخاص ذوى الأصول المهاجرة من خلال مشاريع متعددة الثقافات. مجالات التركيز الرئيسية لـ LESSAN هي زيادة الوعى والتدريب بشأن تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية والعنف ضد النساء والفتيات، والعنصرية والتمييز كما تقدّم LESSAN e.V المساعدة

Adenauerallee 10 20097 Hamburg



0176-39 45 19 44



info@lessan.eu



www.lessan.eu

## ما هو الزواج المبكر والقسري للأطفال (CEFM)؟

91

زواج الأطفال أو الزواج المبكر هو أي زواج رسمي أو اتحاد غير رسمي يقل فيه عمر أحد الطرفين أو كليهما عن ١٨ عامًا. يؤثر زواج الأطفال بشكل غير متناسب

> الزواج القسري هو عندما لا يوافق أحد الطرفين أو كلاهماً بشكل كامل أو حر على الزواج ، ويتم باستخدام الضغط أو التهديد أو الإكراه أو العنف. كما يعدّ زواج الأطفال دائمًا زواجًا قسريًا.

# الزواج المبكر والقسري للأطفال والقانون

يُعد الزواج المبكر والقسرى للأطفال انتهاكًا لحقوق الإنسان ويحظره القانون الدولي. قامت العديد من دول الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك ألمانيا وفرنسا، فعليًا بحظر زواج الأطفال. يُعتبر الزواج بالإكراه تحديدًا جريمة جنائية في بعض الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك ألمانيا. ولا يتم الاعتراف بزواج الأطفال المبرم في الخارج ويمكن إبطاله.

يهدد الزواج المبكر والقسري للأطفال صحة وحياة 🖊 الفتيات والنساء بالإضافة إلى آفاقهن المستقبلية.



اكثر من ٥٠٠ مليون امرأة على قيد الحياة اليوم تزوجن وهن أطفال. يتم تزويج ٣٩ الف طفلة رعمًا عنهن كل يوم 2

طبية أو صحية.

والختان، وغيرها.

لعدة سنوات و/أو الغرامة.



والقسرى للأطفال

- مضاعفات أثناء الولادة أو أثناء الحمل، والتي قد تكون

• ويتزايد أيضا خطر إصابة هؤلاء النساء بالأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسى، ومنها فيروس نقص المناعة



# الزواج المبكر والقسري للأطفال وعواقبه

قد تشمل العواقب الاجتماعية والصحية الضارة للزواج المبكر

- العزلة الاجتماعية
- العنف المنزلي والصدمات
- الخروج من المدرسة، وهو أمر معتاد ويؤدي إلى الحرمان من التعليم والصحة والآفاق طويلة الأجل (ومن ثم قد يؤدي إلى ترسيخ الفقر)



تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للاناث هو ممارسة

تتضمن تغيير أو تبديل أو إزالة جزء من الأعضاء

التناسلية الخارجية للفتاة أو المرأة دون سبب أو فوائد

عرف تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للاناث أبضًا بختان

الإناث أو البتر، أو بأسماء أخرى مثل السُنْلة والمكنشاب

والختنة والنياكة والطهور والميغريز والخاتنوراسيون

ما هو تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث (FGM/C)؟

خضعت على الأقل و ١٠ مليون امرأة

وفتاة في جميع أنحاء العالم لتشويه/بتر

الأعضاء التناسلية للإناث. 1

تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث وعواقبه

مضاعفات أثناء الحمل والولادة قد تؤدي إلى وفاة المرأة

• مشاعر القلق والاكتئاب وذكريات الماضي وفقدان الثقة

يسبب تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث ضررًا جسديًا

ونفسيًا خطيرًا للفتيات والنساء، بما في ذلك:

• نزيف مفرط وندبات الجدرة والخراجات

• التهابات متكررة قد تؤدى إلى العقم

مشاكل بالتبول أو سلس البول

مشكلات في الحيض

و/أو الطفل

صعوبات جنسیة

• ألم دائم

يُعدّ تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث شكلًا خطيرًا من أشكال العنف ضد النساء والفتيات وانتهاكًا لحقوق الإنسان. ويعتبر من غير الشرعي إجراء تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث في أوروبا والخارج. كما أنه من غير القانوني ترتيب نقل طفلتك إلى الخارج لإجراء العملية أو لمساعدة شخص ما على إجراء تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث بأي شكل من الأشكال. وقد يُعاقب أي شخص تثبت إدانته بهذا العمل بالسجن

في الاتحاد الأوروبي، تعتبر جميع أشكال تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث غير قانونية وتتم مقاضاة الجناة.

تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث هو مطلب ديني.

الأعضاء التناسلية للاناث

تشویه/بتر

(FGM/C)

والزواج

والقسري

للأطفال

(CEFM)

المبكر



تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث يزيد من خصوبة المرأة.

بتزويج ابنتي، سأحميها من الاعتداء الجنسي.

الزواج شأن عائلي لا

يجب أن أتدخل فيه

علينا احترام تقاليد ثقافتنا وعاداتها





خرافات وحقائق حول



يجعل زواج الطفلات المبكر والقسرى الفتيات والشابات أكثر

عرضة لتجربة العنف العائلي و/أو الاعتداء الجنسي من جانب

الشركاء الحميمين.

في الواقع لا يوجد دليل لأي خلفية دينية على ذلك. يعتبر تشويه/

لا يزيد تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث من خصوبة المرأة.

على العكس تمامًا، غالبًا ما يسبب تشويه/بتر الأعضاء التناسلية

تعود الكثير من التقاليد بالفوائد على رفاهية المرأة وصحتها. لكن

لا توجد أيّة فائدة لتشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث على صحة النساء. بل على العكس من ذلك، له عواقب وخيمة لا رجعة فيها.

للإناث مشاكل أثناء الحمل والولادة. وقد يؤدى حتى إلى وفاة

بتر الأعضاء التناسلية للإناث ممارسة ثقافية أقدم من جميع

زواج الطفلات المبكر والقسري يحرم الفتيات من التعليم والفرص الاقتصادية ويعرض صحتهن وسلامتهن للخطر. إذا كنت تعرف فتاة متأثرة بالزواج المبكر والقسرى، فيمكنك تقديم المساعدة وإرشادها إلى خدمات الدعم.

قيمة المرأة لا تعتمد على حالتها الاجتماعية. وينبغي لكل امرأة أن يكون لها الحق في تقرير ما إذا كانت تريد الزواج أم لا، وممن.

> كما تتأثر العديد من الفتيات والنساء المتضررات من تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناثٍ من الزواج المبكر والقسرى أو يكن عرضة له.

يعتبر تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث والزواج المبكر والقسرى للأطفال شكلا من أشكال من العنف القائم على النوع الاجتماعي ويمكن اعتبارهما من أسباب طلب اللجوء.